

21  
Август  
1940 ар.  
№ 59 (138)

# Азълане

ВКП(б)-лэн Ципья Райко-  
мезлэн но трудяшоеслэн  
депутат'ессылэн Ципьин-  
ской Районной Советсы-  
лэн органы.

Татарская АССР, п-отд. Ципья, редакция „Азълане“.

## Государстволы ю-тысь сетонэз дыраз быдэстоно

Коммунистической партия но солэн Сталинской Центральной Комитетэз ялан сюлмасько социалистической сельской хозяйство понна, культурноно зажиточной улон понна.

ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн „Сельскохозяйственной продук'есты дасян но басытон политикаын воштыськон'ес сярись“ туэ 7 апреле поттэм постановленизы возматом, котькуд партийной, советской, земельной орган'еслы но котькуд колхозлы шочер сюрес, кызы по-большевистски октон-калтонэз но государстволы сельхозпродук'есты установить карем срок'я быдэс'яны.

Азъвыл государстволы ю-тысь сетон планлэн размерез кизем культураослэн площадьызы гинэ исчислять ся карисько вал. Партия но правительсто та порядокез воштызы но туэ арлэн урожайисьтыз потыса государстволы обязательной ю-тысь сетонэз колхоз'ес борды юнматэм гырон площадь выльсь потыса исчислять карыны тупатызы.

Колхозной масса та постановлениез жутскем мылкыдэн пумитаз. Партилен но правительстволэн постановлениенызы воодушевлять карем колхозник'ес но колхозницаос туэ бусыосын выли но зечлыко ю-нянь бюджет'ызы. Табере уж кылиз на ю-нянез ыштон'естэк октон-калтон но выль постановлениез государстволы ю-тысь сетонэз азинлыко быдэстон.

Районыстымы азъмынись колхоз'ес та уезе умой валаса, государстволы ю-тысь сетонэз, МТС'еслэн ужамзы понна натуроплата нуонэз но ссуда берыктонэз азинлыко ортчыто. Пижмарской сельсоветысь Фрунзелэн нимыныз нимам колхоз 337 центнер (46,2 процент) ю-тысь сетиз ни. Государстволы ю-тысь сетон озы ик „Ирек“ (Комзавод) колхозын но азинлыко мянэ. Татын государстволы ю-тысь сетон 20 августлы 46,7 процентлы быдэстэмын.

С. Ципьинской, Ср. Кушкетской сельсоветысь колхоз'ес ю-нянез октон-кал-

тон борды районысь мукет колхоз'есын Чош ик кутскизы, нош государстволы ю-тысь сетонэн берло кылдэ. С. Ципьинской сельсоветысь „Самолет“ колхоз 20 августозь 81 центнер но Ср. Кушкет сельсоветысь „Удмурт Коммуна“ колхоз 153 центнер гинэ государстволы ю-тысь сетизы. „Самолет“ колхозын 22 вал луса но 4 валэн ветлыса нуналлы быдэ 12 центнер гинэ сето. Государстволы ю-тысь сетон озы ик „Труд“, „Вормон“, Тельманлэн но Ворошиловлэн нимынызы нимам колхоз'есын но чиданы луонтэм каллен мянэ. Выли возматэм колхоз'еслэн председател'ессы Зубарев, Ефимов, Хрисанов, но Ибаев эш'ес таче важнейшой хозяйственно-политической ужлы безответственно учко.

Куд-ог колхоз'есын шбдске антигосударственной практика. „Татарстан“ (председателез Галлямутдинов) но „Янга Юл“ (председателез Хамидуллин) колхоз'есын кутсам юлэсь 28-80 процентэз авансировать кариллям. Государственной заготовительной пункт'есы сетэмлэсь 15 процентэз авансировать карон сярись выль постановлениез „вунэтиллям“. Таче антигосударственной практикаез чик жегатскытэк палэнтонэ.

Районамы ю-тысь сетон планэз дыраз но дырызлэсь азъло быдэс'яны туэ умоесь условиосмы вань: удалтэмын ю-няньес, умой улэ куазь, трос интыосын вольт тупатэм сюрес'ес.

Вань партийной, советской но комсомольской организациослэн прямой обязанностьсы—котькуд колхозэн сельхозпродук'есты дасянэз но сетонэз дыраз но одно ик быдэстонэз обеспечить карон.

Колхоз'есысь агитатор'еслы государстволы дыраз но зечлыко ю-тысь сетонлэсь значениоссэ валэктонэз колхозник'ес пöлын паськыт вöлмытоно но соосты коммунистической духен воспитать кароно.

Вань кужым'есыз но луонлык'есыз государстволы ю-тысь дыраз сетон борды мобилизовать карыны кулэ.

## Зег кизен быдмиз

„Труд“ (Сэрья) колхозысь куиньметй бригада 18 августэ 44 гектар зег кизен планэз быдэстыз. Та бригадаысь кизись Сапожников Егор тыршыса ужаменыз нунал'ем нормазэ вискарытэк 100 про-

центэн быдэс'яз. Киземезлэн качествоз но умой.

Кизен ужлы озы ик та бригадалэн бригадирез Черной Илья но саклык вис'яз.

Петров И.

## КОЛХОЗ'ЕСЫН ЗЕГ КИЗЕНЛЭН МЫНЭМЕЗ СЯРЫСЬ СВОДКА

(20 августлы. Планлэн быдэс'емез % вераса)

Н. Гора	100
Тазьриба	100
Ударник	100
Авангард	85
Уныш	82
КИМ (Тагашур)	82
Им. Фрунзе	81
Заря	81
Алга	79
Далтон	75
Горд Кизили	74
Чулпан	73
Им. Шаумяна	72
Труд	72
Виль Улон	65
Бакча	65
Кызыл Юл	63
Удм. Коммуна	62
Трактор	60
Янга Куч	59
Кзыл Яр	57
Ирек	55
Активист	54
Азълань	53
Крестьян. газета	53
Победа	50
КИМ	48
Самолет	48
Им. Тельмана	47
Уял	47
Комбайн	45
Дэмен	43
Им. Буденного	42
Виль Гурт	42
1-Май	40
Татарстан	40
Им. Сталина	39
Вормон	36
Кзыл Армеец	31
Соревнование	26
Кзыл Тан	25
Правда	25
Им. Кирова	24
Кызыл Маяк	23
Марс	22
Янга Юл	21
Социализм	16
Им. Чапаева	16
Им. Ворошилова	16
Район'я	43

## Озимойесты кизенысь янгыш'есты палэнтонэ

Кылем ар'еслэн опыт'ессы, асьмелэн районмылэн условияз озимойесты кизен 10 августысен 20 августозь умоесь пример'есты возматиз. Озимойесты кизен понна та срок туж умой ке но туннэ нуналэз район'я кизен план 43 процентлы гинэ быдэстэмын. Кизенлэн бере кыленэныз валче агропрвилаоосты сөрон фанкт'ес но вань. Кизен кутскытозь муз'ем дасямын луыны кулэ вал. Озы ке но

муз'ем дасян али но чиданы луонтэм ляб мянэ. Чапаевлэн но Буденныйлэн нимынызы нимам колхоз'есын пар гыронлэн нырысетй полэз но быдтымтэ. Шаумянлэн нимыныз нимам колхозын зег кизыны дасям муз'емлэн качествоз ляб. Валэн гырисьес 7-8 сантиметр мурдалаен гинэ гыриллям. Гырем интыосын жаг-турын уно. Со участокез колхозлэн председателез Назьмутдино

эш принимать карем но зег кизытэм. Зег согиськыса быдтымтэ. „Далтон“ колхозын но таче факт'ес вань. „Правда“ колхозын одиг гектар вылэ 155 килограмм кизен интые 150 килограмм кизиллям.

Та выли возматэм тырмытэосты вакчи дыр купын палэнтыса зег кизенэз матысь нунал'есы йылпум'яны кулэ.

Гафиатуллин.

## Производствын чыры-пыры лушкаськон'ес понна но хулиганство понна ответственность сярись СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

1. Тупатонэ, что производствын яке учреждениын лэсьтэм озы нимаськысь „чыры-пыры“ лушкаськон, солэн бадзымылкезлэсь независимо—караться кариське одиг арозь тюремной заключениен, если со аслаз характерез'я закон'я эшшо но секыт на-

казанилы уг вутты. 2. Тупатонэ, что неприятиосын, учреждениосын но общественной интыосын лэсьтэм хулиганской действиос—караться карисько одиг арозь тюремной заключениен, если со действиос асьсэлэн ха-

рактерезья закон'я эшшо но секыт наказанилы уг вутты.

3. Союзной Республикаослэн Верховной Совет'ессылы коsono та Указлэн соответствиез'я Уголовной кодекс'есазы воштон'есты пыртыны.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН. Москва, Кремль. 10 августэ 1940 арын.

## Колхоз бусыосын

## Аранмес быдэстим

Колхозамы туэ араны потэмлэсь азъло ик паськыт вöлмытэмын вал массовой валэктон уж. Колхозлы но нимаз-нимаз бригадоослы октон-калгон уж'еслы план пусйыса, сое колхозник'еслэн обшой но бригадной собраниосазы эскерылимы. Котькуд колхозник азъвыл ик тодиз, кыче ужын со ужано луэ но уж'еслэсь нормазэс. Аран площадьесты участок'еслы люкылимы. Озы кутским октон-калтон уж'ес борды.

Колхозник'ес араны кутскемлэн нырысь нунал'есаз ик ужан нормаоссэс ялан мултэсэн быдэс'язы. Умой ужазы II бригадаысь колхозник'ес. Ужан дырын колхозын уно гинэ стахановец'еслэн лыдзы будиз.

Кыин арасьес Гаврилова Мария, Семенова Мария, Васильева Мария но Владимирова Мария эш'ес нуналлы быдэ ужан нормазэс 125-135 процентозь быдэс'язы. Культэ кертылисьес пöльсь нормазэс Лобанова Федосия 196 процентлы, Лобанова Елизавета 153 процентлы, Кузнецова Наталия, Андреева Евдокия, Романова Евдокия, Лобанова Анастасия но Пашкеева Матрена эш'ес 150 процентозь тырмыт'язы.

Колхозмылы бадзым юрттэт сетиз начальной школлэн дышетисез Макарова Евдокия эш. Со вискарытэк нуиз агитационно-массовой уж, поттиз стенгазет. „Заря“ колхозлэн председателез Наздеков.

## Бере кыле

ВКП(б)-лэн XVIII исторической с'ездэз урожайностез жутон'я бадзымесь задачаос пуктитиз. Сталинской тямьс миллиард пуд ю-тысь басытон понна нюр'яськемлэн результат'есыз синазьын. Кылем арын зегез дыраз но умой ужаськем муз'еме киземен туэ арын колхоз'еслэн бусыосазы синазьмыськомон зег будиз. Али асьмеос нюр'яськоно луиськомы вуоно арын эшшо но умойгес урожай будэтон понна. Асьме районамы зег кизенлэн самой умой дырыз 10 августысен 20 августозь. Талы утытытэк „Виль Улон“

колхозын зег кизен туж каллен мянэ. 20 августлы ваньзэ 65 процент гинэ киземен. Кизисьес Шишкин Иван (III бригада) 7,20 гектар интые 6 гектар, Алдыров Михаил (II бригада) 6,60 гектар интые 6 гектар гинэ кизэ. Та эш'ес бусымыныса ужан интые отын тэг уло.

Та колхозлэн председателез Горлов эш киземен нормаоссэс тырмытымтэосын нюр'яськон уг нуы.

„Виль Улон“ колхозлэн кивалтисьессылы зег кизензэс вакчи срок купын йылпум'яны скулмаськыны кулэ.

